
FRIGORIFERO CONGELATORE EZMD818TDXH



Zoppas

MANUALE USO E MANUTENZIONE ISTRUZIONI ORIGINALI

Expert Italy S.p.A.
Via G. Fara 35
20124 Milano (MI)

Rev. 0
Data 01/2025
Codice



1	SAFETY INFORMATION	4
1.1	BEFORE FIRST USE	5
1.2	INSTALLATION	5
1.3	DAILY USE	6
1.4	MAINTENANCE / CLEANING	7
1.5	REFRIGERANT GAS INFORMATION	7
1.6	INTENDED USE	8
2	PRODUCT DESCRIPTION	9
3	CONTROL PANEL	10
4	USE	11
4.1	BEFORE FIRST USE	11
4.2	SENSOR KEYS	11
4.3	SWITCHING THE APPLIANCE ON/OFF.....	11
4.4	LOCK/UNLOCK PANEL	11
4.5	STANDBY-MODE	11
4.6	DOOR OPENING ALARM	12
4.7	SELECT THE WORKING MODE	12
4.7.1	AUTO SET MODE	12
4.7.1	MANUAL ADJUSTING MODE	12
4.8	SUPER-COOL FUNCTION	13
4.9	SUPER-FREEZE FUNCTION	14
4.10	HOLIDAY FUNCTION	14
4.11	TEMPERATURE-ADJUSTABLE DRAWER	15
4.11	FILLING THE WATER TANK	16
5	EQUIPMENT	17
6	CARE AND CLEANING	18
7	TROUBLESHOOTING	20
8	INSTALLATION	23
9	TECHNICAL DATA	26

Thank you for purchasing a Zoppas Product

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

ACCESSORIES

Check the accessories and literature in accordance with this list :



Energy label



Warranty card



User manual

**WARNING – Important Safety information****NOTICE-General information and tips****Environmental information****DISPOSAL**

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

**WARNING: Risk of fire/flammable material**

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

**WARNING!**

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.



WARNING!

SAFETY INFORMATION

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

BEFORE FIRST USE

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep out of children's reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.
- Installation
- The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.
- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible.
- The appliance must be earthed.
- Do not damage the refrigerant circuit.

**DAILY USE**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are not allowed to load, clean or install the refrigerating appliances.
- Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- Children shall not play with the appliance.
- If cool gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- Do not store or use inflammable, explosive or corrosive materials in the appliance or in the vicinity.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment.
- Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst.
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. **FIRST aid:** keep immediately under running cold water. Do not pull away!



WARNING!

SAFETY INFORMATION

DAILY USE

- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

MAINTENANCE / CLEANING

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

REFRIGERANT GAS INFORMATION

- The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.
- In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.



INTENDED USE

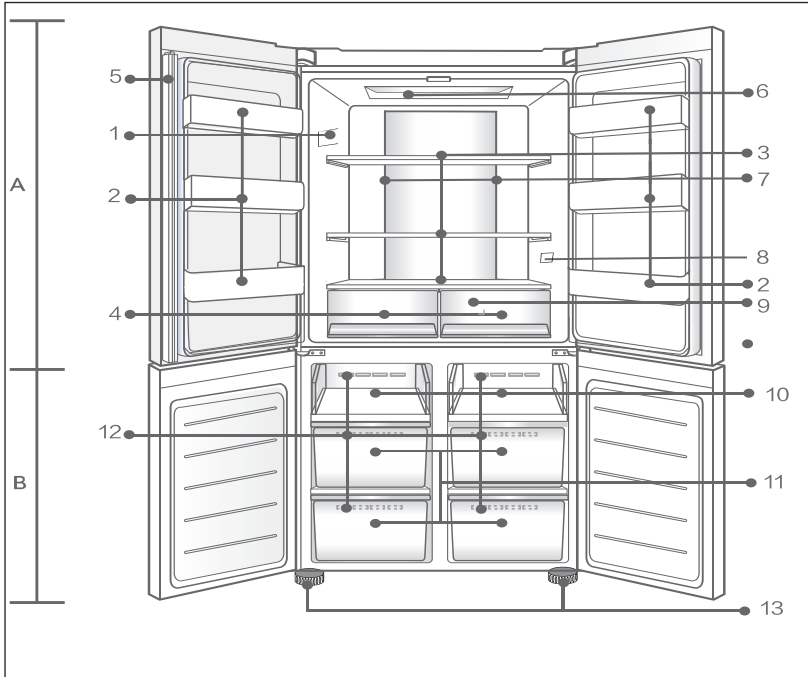
This appliance is intended for cooling food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels motels other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.



NOTICE

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



A: Fridge compartment

1 Rating plate

2 Bottle holder/Door rack

3 Glass shelves

4 Fridge drawer

5 Door strip

6 Ceiling lamp

7 Air duct and sensor (behind panel)

8 O.K-temperature indicator(optional)

9 Air duct (behind drawers)

(Don't use outside the refrigerator)

B: Freezer compartment

10 Freezing tray

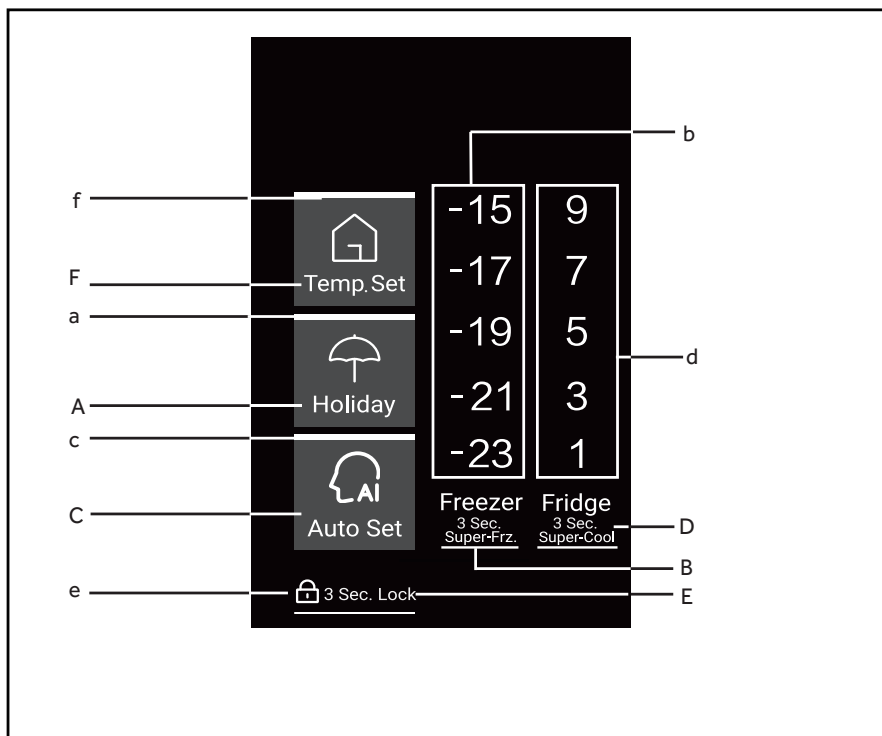
11 Freezer storage drawers

12 Air duct

13 Adjustable feet

CONTROL PANEL

Control panel



Keys:

- A Holiday function on/off
- B Freezer temperature adjustment
- C Auto Set function on/off
- D Fridge temperature adjustment
- E Panel lock selector
- F Daily operation

Indicators:

- a Holiday mode
- b Temperature of freezer
- c Auto Set status
- d Temperature of fridge
- e Panel lock
- f Daily operation mode



NOTICE

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials, keep them out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- Clean the inside and outside of the appliance, as well as the interior and accessories with water and a mild detergent and dry it well with soft cloth.
- After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 2 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- Precool the compartments at high settings before loading with food. The function Super Cool and Super Freeze helps to cool down the compartments quickly.
- The refrigerator temperature and freezer temperature are automatically set to 5°C and -19°C respectively. These are the recommended settings. If desired, you can change these temperatures manually. Please see Manual adjusting mode.

SENSOR KEYS

The keys on the control panel are sensor keys, which could respond when lightly touched with the finger.

SWITCHING THE APPLIANCE ON/OFF

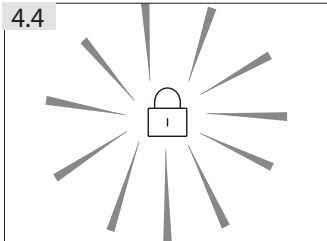
The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply. The temperatures displayed will show the actual temperatures in the compartment. The panel lock might be active.

Empty the appliance before switching it off. To switch off the appliance, pull the power cord out off the power socket.

NOTICE: PRESETTINGS

- The appliance is preset to the recommended temperature of 5°C (refrigerator) and -19°C (freezer). Under normal ambient condition you need not to set a temperature.
- When the appliance is switched on after disconnection from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

4.4



LOCK/UNLOCK PANEL

- Touch key "E" (3 Sec. Lock) for 3 seconds to block the temperature and function setting keys against activation.
- The indicator "e" lights up (Fig. 4.4) and the illumination of the panel is switched off. The icon flashes if a key is touched while the panel lock is activated.
- To unlock the panel, touch the key again for 3 seconds.

NOTICE: PANEL LOCK

The control panel is automatically blocked against activation if no key is touched for 30 seconds. For any settings except dispenser function, the control panel must be unlocked.

STANDBY-MODE

The display screen turns off automatically 30 seconds after a key was touched. The display is locked automatically. It lights up automatically when any key is touched or one of the doors is opened.

DOOR OPENING ALARM

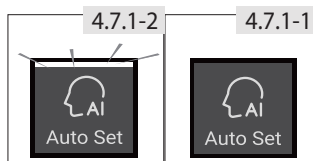
When a door is left open for more than 3 minutes, the door opening alarm sounds. The alarm can be silenced by closing the door. If the door is left open for more than 7 minutes, the light inside the compartment automatically switches off.

SELECT THE WORKING MODE

You need to select one of the following two ways to set the appliance:

AUTO SET MODE

If you do not have any special requirements, we recommend that you use Auto Set mode. In this mode, the appliance automatically adjusts the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the appliance.



1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig. 4.4).
2. Touch key "C" (Auto Set) (Fig.4.7.1-1)
3. Indicator "c" lights up and the function is activated (Fig. 4.7.1-2).

By repeating the above steps or selecting Holiday/Super-Freeze/Super-Cool mode, this function can be switched off again.



NOTICE: AUTO SET MODE

In Auto Set mode, the temperature of the fridge and freezer cannot be adjusted manually.

MANUAL ADJUSTING MODE

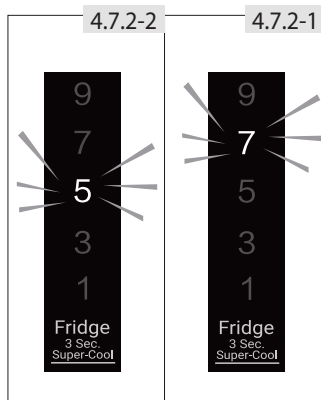
If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting key:

ADJUST THE TEMPERATURE OF THE FRIDGE

1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig. 4.4).
2. Touch key "D" (Fridge) to select the fridge compartment. The temperature in the fridge compartment (d) starts flashing (Fig.4.7.2-1).
3. Touch key "D" (Fridge) repeatedly until the desired temperature is flashing (Fig.4.7.2-2).

A signal will sound at each key touch. The temperature decreases in sequences of 2°C from a maximum of 9°C to a minimum of 1°C. The optimum temperature in the fridge is 5°C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

4. Touch any key except "D" (Fridge) to confirm, or the setting confirms automatically after 5 seconds. The displayed temperature stops flashing.

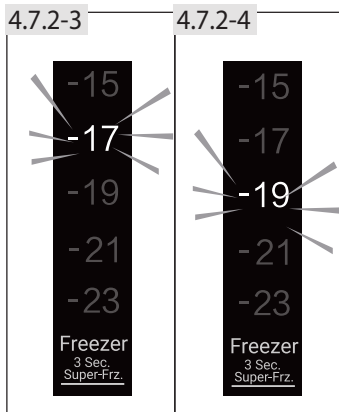




NOTICE: CONFLICT WITH OTHER FUNCTIONS

The temperature cannot be adjusted if any other function (Super Cool, Super Freeze, Holiday or Auto Set) is activated or display is locked. The corresponding indicator will flash accompanied by buzzer.

ADJUST THE TEMPERATURE OF THE FREEZER



1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig. 4.4).
2. Touch key "B" (Freezer) to select the freezer compartment. The temperature in the freezer compartment (b) starts flashing (Fig.4.7.2-3).
3. Touch key "B" (Freezer) repeatedly until the desired temperature is flashing (Fig.4.7.2-4). A signal sounds at each key press. The temperature decreases in sequences of 2°C from -15°C to -23°C. The optimum temperature in the freezer is -19°C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.
4. Touch any key except "B"(Freezer) to confirm, or the setting confirms automatically after 5 seconds. The displayed temperature stops flashing.



NOTICE: INFLUENCES ON TEMPERATURE

The indoor temperatures are influenced by the following factors:

- Ambient temperature
- Amount of stored foods
- Frequency of door opening
- Installation of the appliance

4.8



SUPER-COOL FUNCTION

Switch on the Super-Cool function if you want to add a large quantity of food at once (for example after purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming.

1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig.4.4).
2. Touch key "D" (Fridge) for 3 seconds. Indicator "d" lights up and the function is activated. (Fig.4.8). The same operation stops the Super-Cool function.



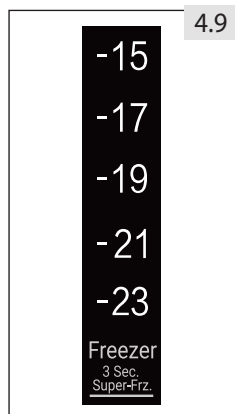
NOTICE: AUTOMATIC SWITCH OFF

- This function will automatically disabled after approximately 6h.
- The function is also disabled if the Auto Set mode or Holiday function is chosen.

SUPER-FREEZE FUNCTION

Fresh food should be frozen to the core as quickly as possible. This preserves the best nutritional value, appearance and taste. The Super-Freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. If you need to freeze a large amount of food at once, it is recommended to set the Super-Freeze function ahead of time 12h before adding the food.

1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig. 4.4).
2. Touch key "B" (Freezer) for 3 seconds. Indicator "b" lights up and the function is activated (Fig. 4.9). The same operation stops the Super-Freeze function.



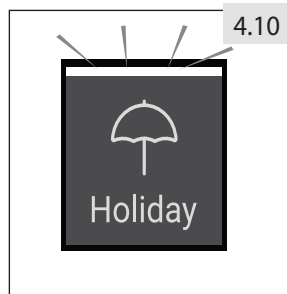
NOTICE: AUTOMATIC SWITCH OFF

- The Super-Freeze function automatically switches off after approximately 50h.
- The function is also disabled if the Auto Set mode is chosen.

HOLIDAY FUNCTION

This function sets the fridge temperature to 9°C. This allows to keep the door of the empty fridge closed without causing an odour or mold during a long absence (e.g. during holiday). The freezer compartment is not affected by this setting.

1. Unlock the panel by touching key "E" if it is locked (Fig. 4.4).
 2. Touch key "A" (Holiday) to turn on. Indicator "a" lights up and the function is activated (Fig. 4.10).
- By repeating the above steps this function can be switched off.



WARNING

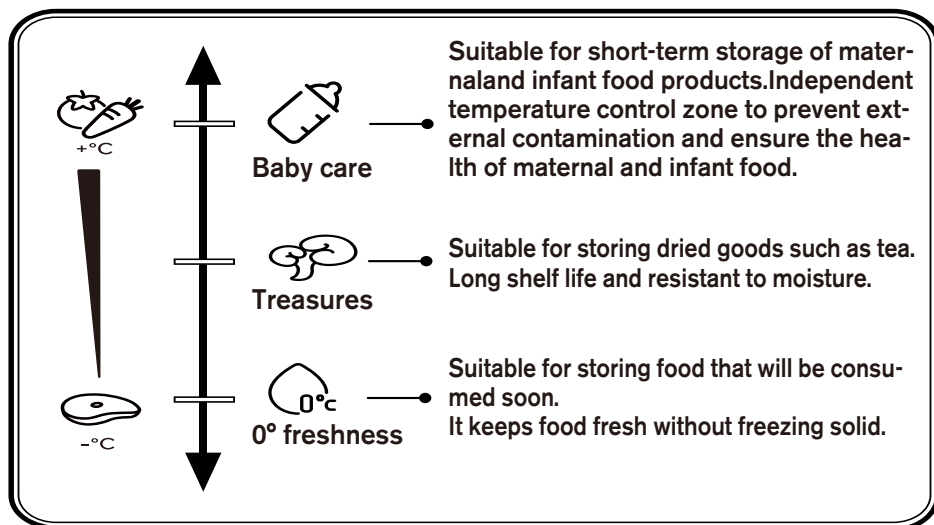
When the Holiday function is activated, no goods must be stored in the fridge compartment. The temperature of +9°C is too high to store food.

TEMPERATURE-ADJUSTABLE DRAWER

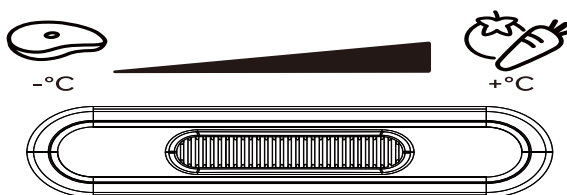
The temperature-adjustable drawer can be set to the appropriate storage mode: 0° freshness, Treasures, and Baby care.

NOTICE

The temperature in the variable temperature zone may be affected by the frequency of door openings, the amount of food stored, and the refrigerator's set temperature. When selecting the 0°C freshness mode, please set the refrigerator temperature to 3°C.



The adjustment method for the variable temperature compartment drawer:
To adjust the temperature of the variable temperature compartment drawer, regulate the variable temperature control device on the refrigeration air duct (refer to the figure below). From left to right, the settings correspond to: 0° freshness, Treasures, and Baby care.



USE

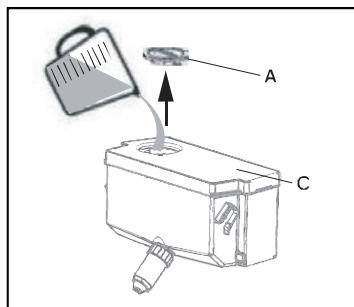
FILLING THE WATER TANK



WARNING

Use drinking water only.

1. Ensure that the water tank is properly inserted (see EQUIPMENT).
2. Rotate and lift the round lid (A) and fill the water tank up with fresh drinking water.
3. Fill water only up to the mark (2.5L); as it could overflow when the door opens and closes.
4. Close the round lid (A) until it clicks into place.

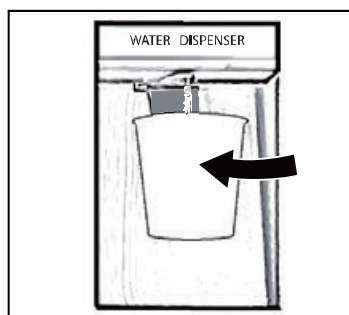


NOTICE

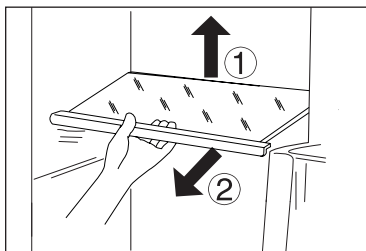
- Before refilling dispose residual water and clean the water tank.
- When you don't need water for a long time, please empty the water tank and insert the cleaned tank.
- The cover (C) on the water tank is additionally used to save energy. If you do not want to get water from the water dispenser for a long period, please still install the cover because of better insulating and saving energy.

GETTING WATER FROM THE DISPENSER

1. Place a glass underneath the water outlet.
2. Push it gently against the water dispenser lever. Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the water from splashing out.



Adjustable shelves



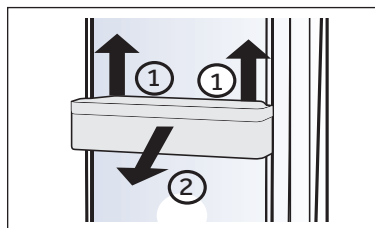
1. The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.
2. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge ① and pulling it out ②.
3. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides.

**NOTICE**

Ensure that all ends of a shelf are level.

REMOVABLE DOOR RACKS/BOTTLE HOLDER

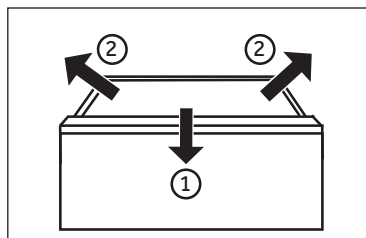
1. The door racks can be removed for cleaning.
2. Place hands on each side of the rack, lift it upwards ① and pull it out ②.
3. In order to insert the door rack, the above steps are carried out in reverse order.

**NOTICE**

When the appliance is switched on after disconnection from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

REMOVABLE DRAWER

To remove the drawer out, pull out to the maximum extent ①, lift and remove ②. In order to insert the drawer, the above steps are carried out in reverse order.



THE LIGHT

The LED interior light comes on when the door is opened. The performance of the lights is not affected by any of the appliances other settings



WARNING!

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

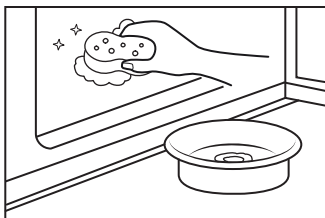
CLEANING

1. Clean the appliance when only little or no food is stored.
2. The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odors.



WARNING!

- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break .
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- In case of heating check the condition of frozen goods.



- Always keep the door gasket clean.
- Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent.
- 1. Please scrub the interior and exterior of the refrigerator, including door sealing, door rack, glass shelves, boxes and so on, with a soft towel or sponge dipped in warm water

(you may add neutral detergent into the warm water).

- 2. If there is liquid spilled, remove all the contaminated parts, directly rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
- 3. If there is spilled cream (such as the cream, melting ice cream), please remove all the contaminated parts, put into the warm water with about 40 °C for some time, then rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
- 4. In case some small part or component gets stuck inside of the fridge (between shelves or drawers), use small soft brush to release it. If you could not reach the part, please contact Haier service
- Rinse and dry with soft cloth.
- Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.
- Allow at least 7 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.

DEFROSTING

Defrosting of the freezer The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed.

Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- Pull out the plug from the socket;
- Remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- Keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- When defrosting is completed, dry the interior thoroughly replace the plug in the power socket to run the appliance again.

NON-USE FOR A LONGER PERIOD

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not use the Holiday-function for the refrigerator:

- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Clean the appliance as described above.
- Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside.



NOTICE

Turn the appliance off only if strictly necessary.

MOVING THE APPLIANCE

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.



WARNING!

- Do not lift the appliance by its handles.
- Never place the appliance horizontally on the ground.

TROUBLESHOOTING

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service.



WARNING!

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	• Mains plug is not connected in the mains socket. • The appliance is in the defrosting cycle	• Connect the mains plug. • This is normal for an automatic defrosting
The appliance runs frequently or runs for a too long period of time.	• The indoor or outdoor temperature is too high. • The appliance has been off power for a period of time. • A door of the appliance is not tightly closed. • The door has been opened too frequently or for too long. • The temperature setting for the freezer compartment is too low. • The door gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • The required air circulation is not guaranteed.	• In this case, it is normal for the appliance to run longer. • Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely. • Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. • Do not open the door/drawer too frequently. • Set the temperature higher until a satisfactory refrigerator temperature is obtained. It takes 24 hours for the refrigerator temperature to become stable. • Clean the door/drawer gasket or replace them by the customer service. • Ensure adequate ventilation.
The inside of the refrigerator is dirty and/or smells.	• The inside of the refrigerator needs cleaning. • Food of strong odour is stored in the refrigerator.	• Clean the inside of the refrigerator. • Wrap the food thoroughly..

Problem	Possible Cause	Possible Solution
It is not cold enough inside the appliance.	• The temperature is set too high. • Too warm goods has been stored. • Too much food has been stored at one time. • The goods are too close to each other. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	• Reset the temperature. • Always cool down goods before storing them. • Always store small quantities of food. • Leave a gap between several foods allowing air flowing. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently.
It is too cold inside the appliance.	• The temperature is set too low.	• Reset the temperature.
Moisture formation on the inside of the refrigerator compartment.	• The climate is too warm and too damp. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • Food containers or liquids are left open.	• Increase the temperature. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently. • Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
Moisture accumulates on the refrigerators outside surface or between the doors/door and drawer.	• The climate is too warm and too damp. • The door is not closed tightly. The cold air in the appliance and the warm air outside it condensates.	• This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases. • Ensure that the door/drawer is tightly shut.
The sides of the cabinet and door strip get warm.	• -	• This is normal.
The appliance makes abnormal sounds.	• The appliance is not located on level ground. • The appliance touches some object around it.	• Adjust the feet to level the appliance. • Remove objects around the appliance.
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	• -	• This is normal.

POWER INTERRUPTION

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 5 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

- Open the door/drawer as few times as possible.
- Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 5 hours, make some ice and put it in a container in the top of the refrigerator compartment.
- An inspection of the goods is required immediately after the interruption.
- As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

UNPACKING



WARNING

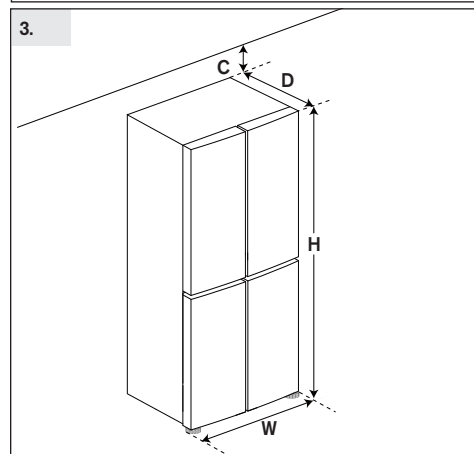
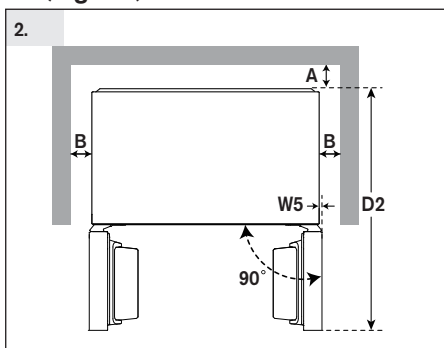
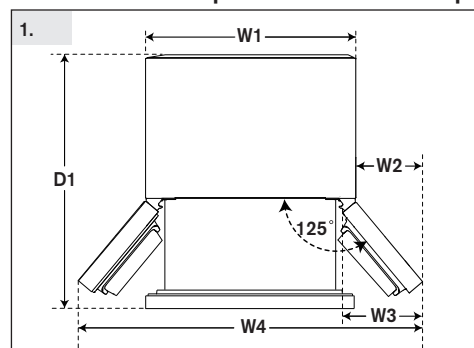
- The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- Take the appliance out of the packaging.
- Remove all packaging materials.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The room temperature should always be between 10° C and 43° C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.

SPACE RECOMMENDATION

Recommended space when door is opened(Fig.1.2.)



(Unit : mm)	For All Models	
Width	W1	833
	W2	246
	W3	288
	W4	1325
	W5	28
	W	833
Depth	D1	/
	D2	1004
	D	650
Distance to backwall	A	50
Distance to lateral walls	B	50
Distance to ceiling	C	50
Overall Height	H	1815

VENTILATION CROSS-SECTION

To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed.

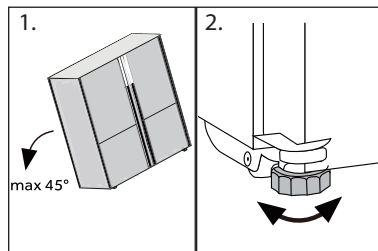
INSTALLATION

ALIGNING THE APPLIANCE

The appliance should be placed on a flat and solid surface.

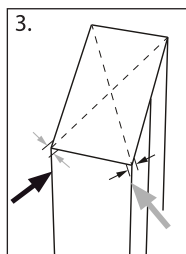
1. Tilt the refrigerator slightly backwards.
2. Set the feet to the desired level.

Make sure the distance to the wall on the hinge side is at least 5 cm for the door to open properly.

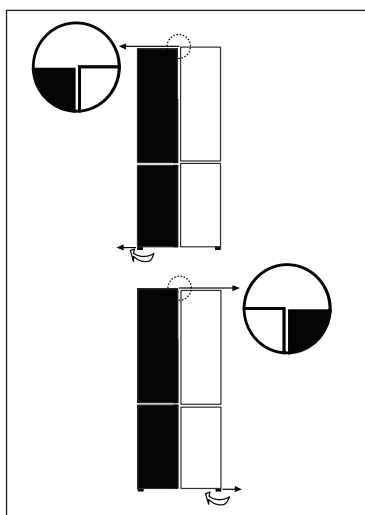


i NOTICE

For a free standing appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



3. The stability can be checked by alternately bumping on the diagonals. The slightly swaying should be the same in both directions. Otherwise the frame can warp; possible leaking door seals are the result. A low tendency to the rear facilitates the closing of the doors.



FINE TUNING OF THE DOORS

If the doors are not in one level, this mismatch can be remedied by following:

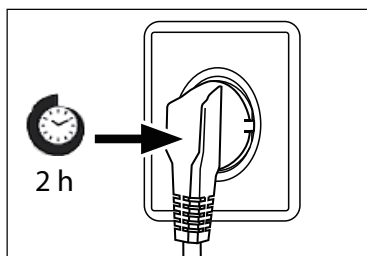
USING ADJUSTABLE FOOT

Rotate the adjustable foot according to the direction of arrow to turn up or down the foot.

Contact after-sale service if needed.

i NOTICE

In the future use of refrigerator, doors uneven phenomenon may occur to the weight of stored food. Then please adjust according to the above methods.



WAITING TIME

To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait at least 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

ELECTRICAL CONNECTION

Before each connection check if:

- Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- The power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- The power plug and socket are strictly according.

Connect the plug to a properly installed household socket.



WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

TECHNICAL DATA

Product fiche according to regulation EU No. 2019/2016

Brand	Zoppas
Model name / identifier	EZMD818TDXH
Category of the model	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	D
Annual energy	232
Total volume(L)	463
Volume refrigerator(L)	307
Volume freezer(L)	156
Star rating	
Temperature of other	Non applicable
Frost-free system	Yes
Freezing	10
Climate rating (2)	SN·N·ST·T
Noise emission class and airborne acoustical noise emissions(db(A)re 1pW)	B(35)
Temperature rise time (h)	10
Type of appliance	Freestanding
Others	-

Explanations:

· Yes, featured

- Based on the results of the standards conformance test over 24 hours
The actual consumption depends on the use and the location of the appliance.
- Climate rating SN: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 10 °C and +32 °C;
Climate rating N : This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16 °C and +32 °C;
Climate rating ST : This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16 °C and +38 °C
Climate rating T : This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16 °C and +43 °C

ADDITIONAL TECHNICAL DATA

Voltage / Frequency	220-240V ~ / 50Hz
Input current(A)	1.5
Coolant	R600a
Dimensions (H/W/D in mm)	1815/ 833 / 650

1	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA.....	30
1.1	OPERAZIONI PRELIMINARI AL PRIMO UTILIZZO	31
1.2	Installazione.....	31
1.3	USO QUOTIDIANO	32
1.4	MANUTENZIONE / PULIZIA	33
1.5	INFORMAZIONI SUL GAS REFRIGERANTE.....	33
1.6	USO PREVISTO.....	34
2	DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	35
3	PANNELLO DI CONTROLLO.....	36
4	UTILIZZO	37
4.1	OPERAZIONI PRELIMINARI AL PRIMO UTILIZZO	37
4.2	TASTI A SENSORE	37
4.3	ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO.....	37
4.4	BLOCCO E SBLOCCO DEL PANNELLO.....	37
4.5	MODALITÀ STANDBY	37
4.6	ALLARME SPORTELLO APERTO	38
4.7	SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO.....	38
4.7.1	MODALITÀ AUTO SET	38
4.7.2	MODALITÀ DI REGOLAZIONE MANUALE	38
4.8	FUNZIONE SUPER COOL.....	39
4.9	FUNZIONE SUPER FREEZE.....	40
4.10	FUNZIONE HOLIDAY	40
4.11	CASSETTO CON TEMPERATURA REGOLABILE.....	41
4.12	RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA.....	42
5	DOTAZIONI.....	43
6	CURA E PULIZIA	44
7	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	46
8	INSTALLAZIONE.....	49
9	DATI TECNICI	52

Grazie per aver acquistato un prodotto Zoppas

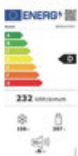
Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti per ottimizzare l'uso dell'elettrodomestico e garantire l'installazione, l'uso e la manutenzione sicuri e corretti.

Conservare il presente manuale in un luogo comodo, in modo da poterlo sempre consultare per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Se l'elettrodomestico viene venduto, ceduto o abbandonato in caso di trasloco, trasferire anche il presente manuale in modo che il nuovo proprietario possa comprendere l'uso dell'elettrodomestico e delle avvertenze di sicurezza.

ACCESSORI

Controllare gli accessori e la documentazione in base al seguente elenco:



Etichetta energetica



Scheda della garanzia



Manuale per l'utente

**AVVERTENZA - Informazioni importanti per la sicurezza****AVVISO - Informazioni generali e consigli****Informazioni ambientali****SMALTIMENTO**

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Collocare l'imballo in appositi contenitori affinché venga riciclato. Contribuire al riciclo dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire gli elettrodomestici contrassegnati con questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Conferire il prodotto presso la struttura di riciclo locale o rivolgersi all'ufficio comunale preposto.

**AVVERTENZA: Rischio di incendio/materiale infiammabile**

Il simbolo indica che esiste il rischio di incendio poiché sono utilizzati materiali infiammabili. Prestare particolare attenzione per evitare incendi causati dall'accensione di materiali infiammabili.

**AVVERTENZA!**

Pericolo di lesioni o soffocamento!

I refrigeranti e i gas devono essere smaltiti in maniera professionale. Accertarsi che la tubazione del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima di smaltirla correttamente. Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere vassoi e cassette, fermaporte e guarnizioni, per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi nell'elettrodomestico.



Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere i seguenti consigli sulla sicurezza.

OPERAZIONI PRELIMINARI AL PRIMO UTILIZZO

- Accertarsi dell'assenza di danni dovuti al trasporto.
- Rimuovere tutti gli elementi di imballo e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- Per garantire la totale efficienza del circuito del refrigerante, attendere almeno due ore prima di installare l'elettrodomestico.
- L'elettrodomestico deve essere maneggiato sempre da almeno due persone perché è pesante.

Installazione

- Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm sopra e attorno all'elettrodomestico.
- Non collocare mai l'elettrodomestico in zone umide o soggette a schizzi d'acqua. Pulire e asciugare schizzi e macchie d'acqua con un panno morbido e pulito.
- Non installare l'elettrodomestico esposto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore (ad es. stufe o radiatori).
- Installare l'elettrodomestico a livello in un'area adatta alle dimensioni e all'uso.
- Le aperture di ventilazione nell'elettrodomestico o nella struttura a incasso devono rimanere sempre libere.
- Accertarsi che i dati elettrici sulla targhetta siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, rivolgersi a un elettricista.
- L'elettrodomestico funziona con corrente elettrica 220-240 Vca / 50 Hz. Oscillazioni anomale della tensione possono causare il mancato avvio dell'elettrodomestico, danni al controllo della temperatura o al compressore oppure rumori anomali durante il funzionamento. In tal caso, è opportuno montare un regolatore automatico.
- Non adoperare prese multiple o cavi di prolunga.
- Non collocare prese multiple o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'elettrodomestico.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non calpestare il cavo di alimentazione.
- Per l'alimentazione elettrica utilizzare una presa separata collegata a terra e facilmente accessibile.
- L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- Non danneggiare il circuito di refrigerazione.



USO QUOTIDIANO

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli.
- I bambini di età da 3 a 8 anni non possono introdurre alimenti dall'elettrodomestico e non devono pulirlo o installarlo.
- Tenere lontani dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- In caso di perdite di gas refrigerante o altri gas infiammabili in prossimità dell'elettrodomestico, chiudere la valvola del gas che fuoriesce, aprire porte e finestre e non staccare la spina del cavo di alimentazione del frigorifero o di altri elettrodomestici.
- Si noti che l'elettrodomestico è impostato per il funzionamento in un intervallo di temperatura ambiente specifico compreso tra 10 e 43 °C. L'elettrodomestico potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo a una temperatura superiore o inferiore all'intervallo indicato.
- Non collocare elementi instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra il frigorifero, per evitare lesioni personali dovute a cadute o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- Non caricare eccessivamente i ripiani dello sportello. Lo sportello potrebbe deformarsi, il portabottiglie potrebbe fuoriuscire o l'elettrodomestico potrebbe rovesciarsi.
- Aprire e chiudere gli sportelli solo adoperando le maniglie. La distanza tra gli sportelli e tra gli sportelli e il mobile è molto limitata. Non allungare le mani in queste zone per evitare di schiacciarsi le dita. Aprire o chiudere gli sportelli del frigorifero solo quando non ci sono bambini nel raggio di movimento degli sportelli.
- Non conservare né utilizzare materiali esplosivi o corrosivi nell'elettrodomestico o nelle vicinanze.
- Non conservare medicinali, batteri o sostanze chimiche nell'elettrodomestico. Questo apparecchio è un elettrodomestico. Si sconsiglia di conservare materiali che richiedono temperature rigide.
- Non riporre liquidi in bottiglie o lattine (né alcolici ad elevata gradazione), specialmente bevande gassate, nel congelatore, perché durante il congelamento potrebbero scoppiare.
- Se la temperatura del congelatore è aumentata, controllare lo stato degli alimenti.
- Non impostare una temperatura inutilmente bassa nel comparto frigorifero.
- Con impostazioni elevate possono crearsi temperature sotto zero. Attenzione: le bottiglie possono scoppiare.
- Non toccare i prodotti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolare, non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli tolti dal comparto congelatore. In caso contrario, potrebbe congelarsi la bocca e potrebbero formarsi vesciche da gelo. **PRONTO SOCCORSO:** collocare immediatamente la zona congelata sotto l'acqua fredda corrente. Non strappare la zona congelata!

**USO QUOTIDIANO**

- Non toccare la superficie interna del comparto congelatore durante il funzionamento, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- In caso di blackout o prima della pulizia, scollegare l'elettrodomestico. Attendere almeno 7 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.
- Non adoperare dispositivi elettrici all'interno dei comparti dell'elettrodomestico destinati alla conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

MANUTENZIONE / PULIZIA

- Accertarsi che i bambini siano sorvegliati se effettuano la pulizia e la manutenzione.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di effettuare operazioni di manutenzione ordinaria. Attendere almeno 7 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.
- Scollegare l'elettrodomestico tenendo la spina e non il cavo.
- Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Per evitare danni, effettuare la pulizia con un detergente speciale per frigoriferi.
- Non raschiare via ghiaccio e brina con oggetti appuntiti. Non adoperare spray, riscaldatori elettrici (ad es. asciugacapelli) o altre fonti di calore per evitare danni ai componenti in plastica.
- Non usare oggetti meccanici o utensili diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare lo sbrinamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analogha qualifica per evitare rischi.
Non cercare di riparare, smontare o modificare personalmente l'elettrodomestico. Per le riparazioni rivolgersi all'assistenza clienti.
- Eliminare la polvere sul retro dell'unità almeno una volta all'anno per scongiurare il rischio di incendio e limitare i consumi energetici.
- Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- Non pulire i ripiani di vetro freddi con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.

INFORMAZIONI SUL GAS REFRIGERANTE

- L'elettrodomestico contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Accertarsi che il circuito del refrigerante non abbia subito danni durante il trasporto o l'installazione. Eventuali perdite di refrigerante possono causare lesioni oculari o incendi. In caso di danni, tenere lontane fonti di fiamme libere, ventilare perfettamente l'ambiente e non collegare o scollegare i cavi di alimentazione dell'elettrodomestico o di altri elettrodomestici. Informare l'assistenza clienti.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua corrente e rivolgersi tempestivamente a un oculista.

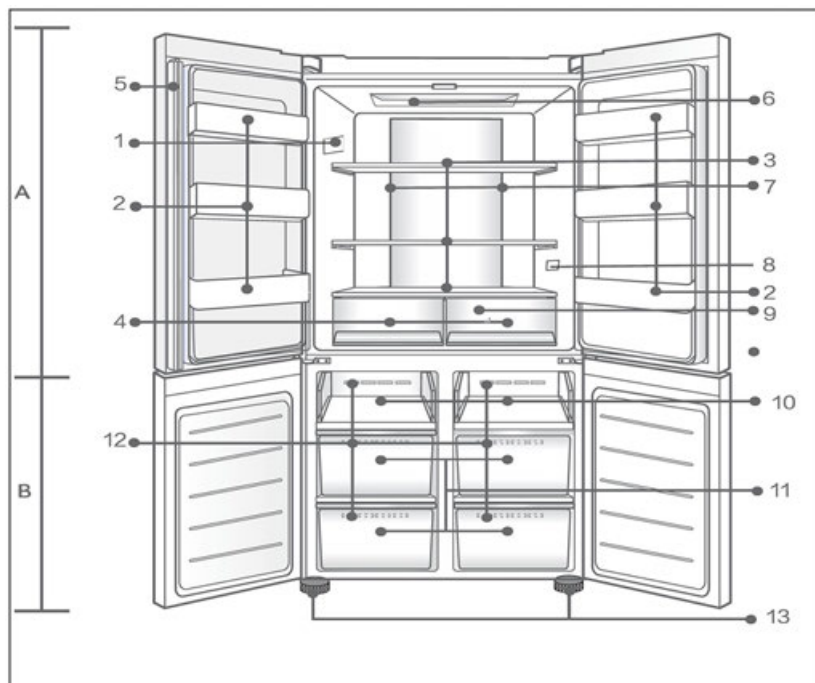
**USO PREVISTO**

Questo elettrodomestico è destinato al raffreddamento di alimenti. È stato progettato esclusivamente per l'uso in applicazioni domestiche e simili, ad es. zone cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; in fattorie, da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale, nonché in bed-and-breakfast e attività di ristorazione. Non è destinato ad usi commerciali o industriali.

Non sono consentiti cambiamenti o modifiche all'elettrodomestico. Utilizzi errati possono causare pericoli e annullare la garanzia.

AVVISO

A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello acquistato.



A: Comparto frigorifero

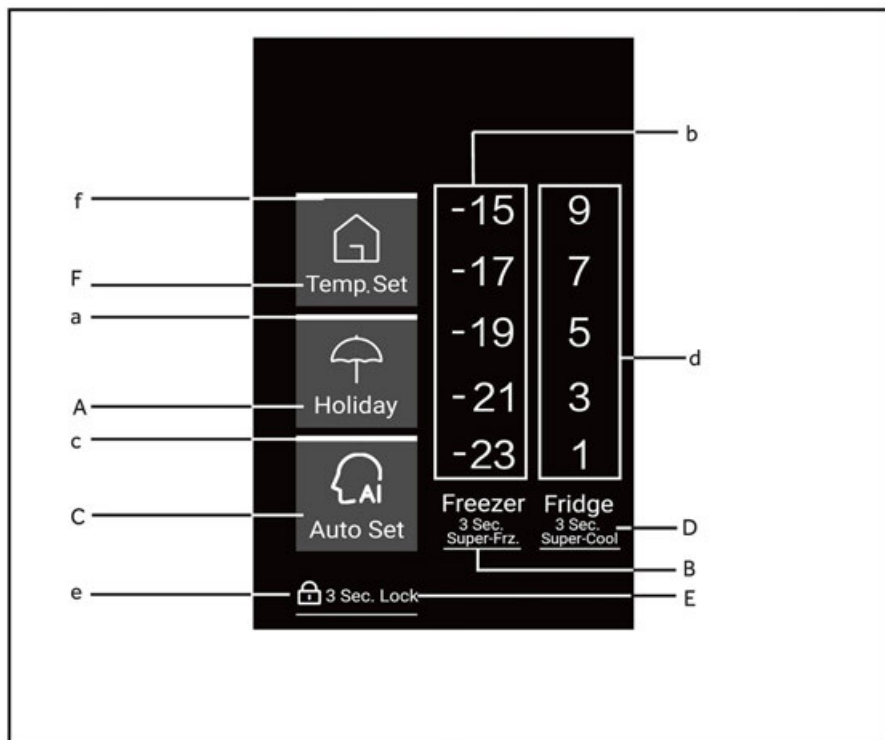
- 1 Targhetta
- 2 Portabottiglie/Ripiano incassato nello sportello
- 3 Ripiani in vetro
- 4 Cassetto del frigo
- 5 Striscia dello sportello
- 6 Lampada da soffitto
- 7 Condotto dell'aria e sensore (dietro il pannello)
- 8 Indicatore di temperatura OK (opzionale)
- 9 Condotto dell'aria (dietro i cassetti)
- (Non utilizzare fuori dal frigorifero)

B: Comparto congelatore

- 10 Vassoio di congelamento
- 11 Cassetti di conservazione del congelatore
- 12 Condotto dell'aria
- 13 Piedini regolabili

PANNELLO DI CONTROLLO

Pannello di controllo



Tasti:

- A** Attivazione/disattivazione della funzione Holiday
- B** Regolazione della temperatura del congelatore
- C** Attivazione/disattivazione della funzione Auto Set
- D** Regolazione della temperatura del frigorifero
- E** Selettore blocco del pannello
- F** Uso giornaliero

Indicatori:

- a** Modalità Holiday
- b** Temperatura del congelatore
- c** Stato Auto Set
- d** Temperatura del frigorifero
- e** Blocco del pannello
- f** Modalità di uso giornaliero



AVVISO

A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello acquistato.

OPERAZIONI PRELIMINARI AL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutti i materiali di imballo, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'elettrodomestico, nonché l'interno e gli accessori con acqua e un detergente delicato, quindi asciugarlo bene con un panno morbido.
- Dopo l'installazione a livello e la pulizia, attendere almeno 2 ore prima di collegare l'elettrodomestico all'alimentazione elettrica. Vedere la sezione **INSTALLAZIONE**.
- Prima di caricare gli alimenti, preraffreddare i compartimenti con impostazioni elevate. Le funzioni Super Cool e Super Freeze servono a raffreddare rapidamente i compartimenti.
- La temperatura del frigorifero e del congelatore viene impostata automaticamente a 5 °C e -19 °C rispettivamente. Queste impostazioni sono quelle consigliate. È possibile, tuttavia, cambiare manualmente queste temperature. Vedere **MODALITÀ DI REGOLAZIONE MANUALE**.

TASTI A SENSORE

I tasti del pannello di controllo sono di tipo a sensore che rispondono quando vengono toccati lievemente con un dito.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

L'elettrodomestico entra in funzione non appena viene collegato all'alimentazione elettrica. Le temperature visualizzate mostreranno le temperature presenti nel comparto. Potrebbe essere attivo il blocco del pannello.

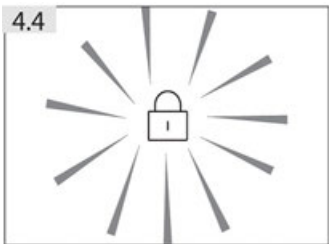
Svuotare l'elettrodomestico prima di spegnerlo. Per spegnere l'elettrodomestico, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



AVVISO: PREIMPOSTAZIONI

- L'elettrodomestico è preimpostato alla temperatura consigliata di 5 °C (frigorifero) e -19 °C (congelatore). In condizioni ambientali normali, non è necessario impostare la temperatura.
- Quando l'elettrodomestico viene acceso dopo averlo staccato dall'alimentazione elettrica, il raggiungimento delle temperature corrette potrebbe richiedere fino a 12 ore.

4.4



BLOCCO E SBLOCCO DEL PANNELLO

- Premere il tasto "E" (3 Sec. Lock) per 3 secondi per bloccare l'attivazione dei tasti di impostazione della temperatura e delle funzioni.
- Si accende la spia "e" (Fig. 4.4) e l'illuminazione del pannello si spegne. Se si tocca un tasto mentre è attivato il blocco del pannello l'icona lampeggia.
- Per sbloccare il pannello, toccare nuovamente il tasto per 3 secondi.



AVVISO: BLOCCO DEL PANNELLO

Se non viene toccato alcun tasto per 30 secondi, il pannello di controllo si blocca automaticamente per impedirne l'attivazione. Per qualunque impostazione, tranne che per la funzione Erogatore, il pannello di controllo deve essere sbloccato.

MODALITÀ STANDBY

Il display si spegne automaticamente 30 secondi dopo aver premuto un tasto. Il display si blocca automaticamente. Si accende automaticamente quando si tocca un tasto qualsiasi o si apre lo sportello.

ALLARME SPORTELLINO APERTO

Quando lo sportello viene lasciato aperto per oltre 3 minuti, viene emesso un allarme acustico che segnala lo sportello aperto. L'allarme può essere tacitato chiudendo lo sportello. Se lo sportello rimane aperto per oltre 7 minuti, l'illuminazione interna del comparto si spegne automaticamente.

SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Per impostare l'elettrodomestico, potrebbe essere necessario selezionare una delle due modalità indicate di seguito.

MODALITÀ AUTO SET

In assenza di esigenze particolari, è preferibile utilizzare la modalità Auto Set. In questa modalità, l'elettrodomestico regola automaticamente l'impostazione della temperatura in base alla temperatura ambiente e ai cambiamenti di temperatura nell'elettrodomestico.

1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "E" per sbloccarlo (Fig. 4.4)
2. Toccare il tasto "C" Auto Set) (Fig.4.7.1 -1)
3. Si accende la spia "c" e si attiva la funzione (Fig. 4.7.1 -2).

Ripetendo la procedura precedente o selezionando la modalità Holiday/Super Freeze/Super Cool, questa funzione può essere nuovamente disattivata.



AVVISO: MODALITÀ AUTO SET

Nella modalità Auto Set, non è possibile regolare manualmente la temperatura del frigorifero o del congelatore.

MODALITÀ DI REGOLAZIONE MANUALE

Per regolare manualmente la temperatura dell'elettrodomestico allo scopo di conservare alimenti particolari, è possibile impostare la temperatura tramite un tasto di regolazione della temperatura:

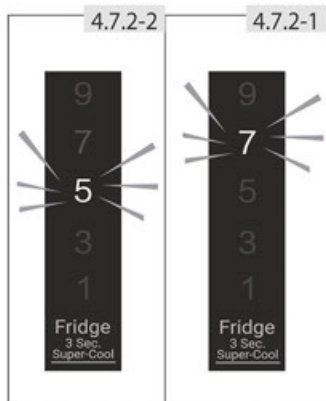
REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO

1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "E" per sbloccarlo (Fig. 4.4)
2. Toccare il tasto "D" (Frigorifero) per selezionare il comparto frigorifero. La temperatura del comparto frigorifero (d) inizia a lampeggiare (Fig.4.7.2-1).
3. Toccare ripetutamente il tasto "D" (Frigorifero) fino a quando lampeggia la temperatura desiderata (Fig.4.7.2-2).

A ogni pressione del tasto viene emesso un segnale acustico. La temperatura aumenta in sequenze di 2 °C, da un massimo di 9 °C a un massimo di 1 °C. La temperatura ottimale del frigorifero è 5 °C.

Temperature più fredde comportano un consumo di energia non necessario.

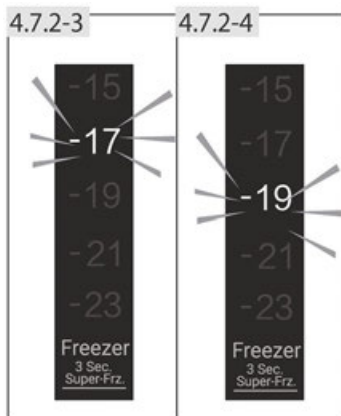
4. Toccare un tasto qualunque tranne "D" (Frigorifero) per confermare; in alternativa, l'impostazione viene confermata automaticamente dopo 5 secondi. La temperatura visualizzata smette di lampeggiare.





AVVISO: CONFLITTO CON ALTRE FUNZIONI

La temperatura non può essere regolata se è attivata qualunque altra funzione (Super Cool, Super Freeze, Holiday o Auto Set) o se il display è bloccato. La spia corrispondente lampeggia e viene emesso un segnale acustico.



REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DEL CONGELATORE

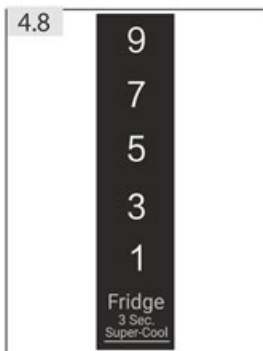
1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "E" per sbloccarlo (Fig. 4.4)
2. Toccare il tasto "B" (Congelatore) per selezionare il comparto congelatore. La temperatura del comparto congelatore (b) inizia a lampeggiare (Fig.4.7.2-3).
3. Toccare ripetutamente il tasto "B" (Congelatore) fino a quando lampeggia la temperatura desiderata (Fig.4.7.2-4).
A ogni pressione del tasto viene emesso un segnale acustico.
La temperatura aumenta in sequenze di 2 °C da -15 °C a -23 °C. La temperatura ottimale del congelatore è -19 °C. Temperature più fredde comportano un consumo di energia non necessario.
4. Toccare un tasto qualunque tranne "B" (Congelatore) per confermare; in alternativa, l'impostazione viene confermata automaticamente dopo 5 secondi. La temperatura visualizzata smette di lampeggiare.



AVVISO: EFFETTI SULLE TEMPERATURE

Le temperature interne dipendono dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- Quantità di alimenti conservati
- Frequenza di apertura dello sportello
- Installazione dell'elettrodomestico



FUNZIONE SUPER COOL

Attivare la funzione Super Cool se si desidera inserire una notevole quantità di alimenti allo stesso momento (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato.

1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "F" per sbloccarlo (Fig. 4.4).
 2. Premere il tasto "D" (Frigorifero) per 3 secondi. Si accende la spia "d" e si attiva la funzione. (Fig. 4.8)
- Procedere allo stesso modo per arrestare la funzione Super Cool.



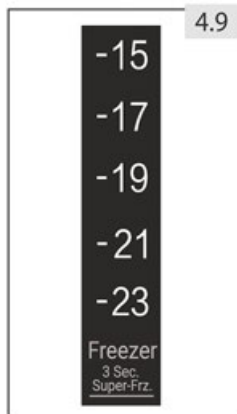
AVVISO: SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- Questa funzione viene automaticamente disabilitata dopo circa 6 ore.
- La funzione viene disattivata anche scegliendo la modalità Auto Set o la funzione Holiday.

FUNZIONE SUPER FREEZE

Gli alimenti freschi devono essere congelati prima possibile fino in profondità. In tal modo, si preservano il più possibile i valori nutrizionali, l'aspetto e il gusto. La funzione Super Freeze accelera il congelamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Se occorre congelare molti alimenti insieme, è preferibile impostare la funzione Super Freeze 12 ore prima di inserire gli alimenti nel congelatore.

1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "F" per sbloccarlo (Fig. 4.4).
 2. Premere il tasto "B" (Congelatore) per 3 secondi. Si accende la spia "b" e la funzione è attivata. (Fig. 4.9)
- Procedere allo stesso modo per arrestare la funzione Super Freeze.



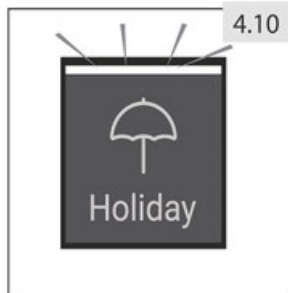
AVVISO: SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- La funzione Super Freeze si disattiva automaticamente dopo circa 50 ore.
- La funzione viene disattivata anche scegliendo la modalità Auto Set.

FUNZIONE HOLIDAY

Questa funzione imposta la temperatura del frigorifero a 9 °C. Consente di mantenere chiuso lo sportello del frigorifero vuoto senza che si sviluppino odori o muffe durante una lunga assenza (es. durante le vacanze). Questa impostazione non ha effetto sul comparto congelatore.

1. Se il pannello è bloccato, toccare il tasto "E" per sbloccarlo (Fig. 4.4)
 2. Toccare il tasto "A" (Holiday) per attivare la funzione. Si accende la spia "a" e si attiva la funzione (Fig. 4.10).
- Ripetendo la procedura precedente questa funzione può essere nuovamente disattivata.



AVVERTENZA

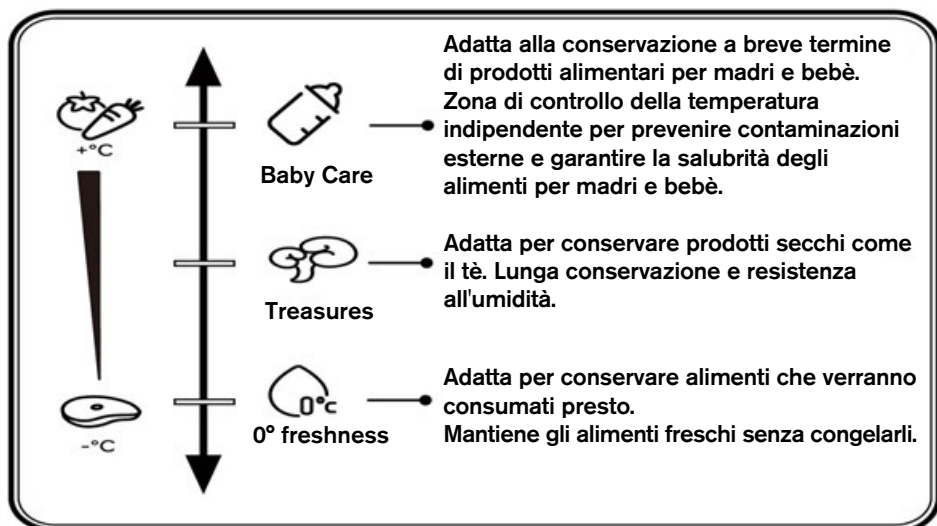
Quando è attiva la funzione Holiday, non conservare alimenti nel comparto frigorifero. La temperatura di +9 °C è eccessiva per la conservazione degli alimenti.

CASSETTO CON TEMPERATURA REGOLABILE

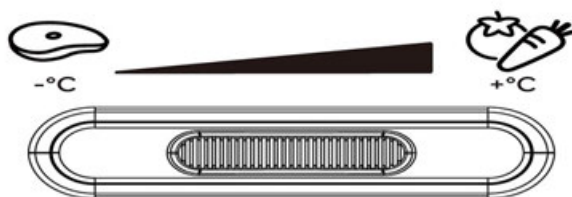
Il cassetto con temperatura regolabile può essere impostato sulla modalità di conservazione appropriata: 0° freshness, Treasures e Baby Care.

AVVISO

La temperatura nella zona a temperatura variabile può essere influenzata dalla frequenza di apertura dello sportello, dalla quantità di alimenti conservati e dalla temperatura impostata nel frigorifero. Quando si seleziona la modalità 0°C freshness, impostare la temperatura del frigorifero a 3 °C.



Metodo di regolazione del cassetto del comparto a temperatura variabile: Per regolare la temperatura del cassetto a temperatura variabile, agire sul dispositivo di controllo della temperatura variabile sul condotto dell'aria di refrigerazione (fare riferimento alla figura sottostante). Da sinistra a destra, le impostazioni corrispondono a: 0° freshness, Treasures e Baby Care.



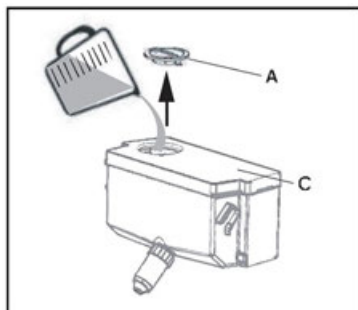
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA



AVVERTENZA

Utilizzare solo acqua potabile.

1. Accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia inserito correttamente (v. DOTAZIONI).
2. Ruotare e sollevare il coperchio circolare (A) e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca.
3. Riempire d'acqua il serbatoio senza superare il segno (2,5 l), altrimenti potrebbe fuoriuscire acqua quando si apre e si chiude lo sportello.
4. Chiudere il coperchio tondo (A) fino a quando non scatta in posizione.

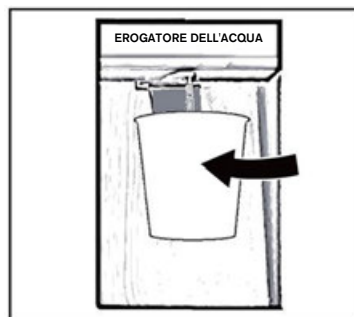


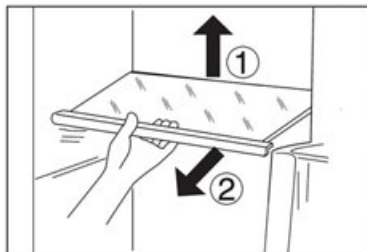
AVVISO

- Prima di riempire il serbatoio dell'acqua, svuotare l'acqua rimanente e pulire il serbatoio.
- Se l'acqua non deve essere erogata per un lungo periodo di tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua, pulirlo e inserirlo nuovamente.
- Il coperchio (C) del serbatoio dell'acqua serve anche per risparmiare energia. Se l'acqua non sarà erogata per un lungo periodo di tempo, installare comunque il coperchio per migliorare l'isolamento e risparmiare energia.

PRELIEVO DELL'ACQUA DALL'EROGATORE

1. Collocare un bicchiere sotto l'uscita dell'acqua.
2. Spingere delicatamente il bicchiere contro la leva dell'erogatore dell'acqua. Per evitare che l'acqua trabocchi, allineare il bicchiere all'erogatore.





Ripiani regolabili

1. L'altezza dei ripiani può essere regolata in base alle esigenze.
2. Per spostare un ripiano, rimuoverlo sollevandone il bordo posteriore ① ed estrarlo ②.
3. Per reinstallarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo dentro fino in fondo in modo che la parte posteriore del ripiano sia fissata all'interno delle feritoie laterali.

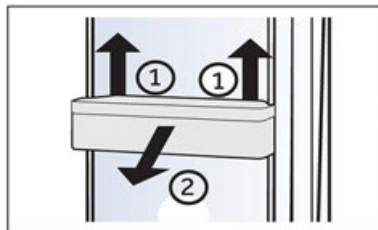


AVVISO

Accertarsi che tutte le estremità del ripiano siano a livello.

PORTABOTTIGLIE/CASSETTI INCASSATI NELLO SPORTELLLO RIMOVIBILI

1. I cassetti incassati nello sportello possono essere rimossi per essere puliti.
2. Tenere con le mani entrambi i lati del cassetto incassato, sollevarlo ① ed estrarlo ②.
3. Per inserire il cassetto incassato nello sportello, seguire la procedura inversa.



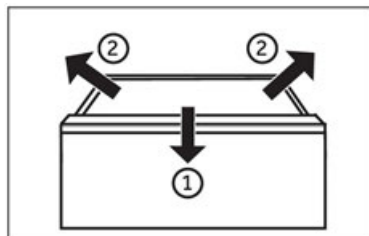
AVVISO

Quando l'elettrodomestico viene acceso dopo averlo staccato dall'alimentazione elettrica, il raggiungimento delle temperature corrette potrebbe richiedere fino a 12 ore.

CASSETTO RIMOVIBILE

Per rimuovere il cassetto, estrarlo al massimo ①, sollevarlo e toglierlo ②.

Per inserire il cassetto, seguire la procedura inversa.



ILLUMINAZIONE

La luce interna a LED si accende quando si apre lo sportello. Le prestazioni dell'illuminazione non dipendono da altre impostazioni degli elettrodomestici.



AVVERTENZA!

Prima di effettuare la pulizia, staccare la spina di alimentazione dell'elettrodomestico.

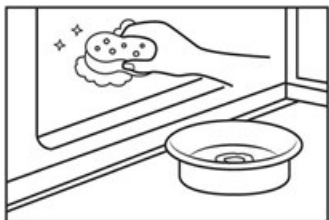
PULIZIA

1. Pulire l'elettrodomestico quando è vuoto o contiene pochi alimenti.
2. Per una corretta manutenzione e per evitare cattivi odori degli alimenti conservati, pulire l'elettrodomestico ogni quattro settimane.



AVVERTENZA!

- Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Effettuare la pulizia con un detergente speciale per frigoriferi per evitare danni.
- Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- Non pulire i ripiani di vetro freddi con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.
- Non toccare la superficie interna del comparto congelatore, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- Se la temperatura aumenta, controllare lo stato degli alimenti congelati.



- Tenere sempre pulita la guarnizione dello sportello.
- Pulire l'interno e l'alloggiamento dell'elettrodomestico con una spugna imbevuta di acqua calda e detergente neutro.
- 1. Strofinare l'interno e l'esterno del frigorifero (compresi la guarnizione dello sportello, il cassetto incassato nello sportello, i ripiani di vetro, i comparti ecc.) con un panno morbido o una spugna imbevuta di acqua calda (è possibile aggiungere un detergente neutro).
- 2. In presenza di liquidi versati, rimuovere tutte le parti contaminate, sciacquarle sotto l'acqua corrente, asciugarle e ricollocarle nel frigorifero.
- 3. In caso di versamenti di alimenti cremosi (ad es. panna o gelato sciolto), rimuovere tutte le parti contaminate, lasciarle un po' di tempo in acqua calda a circa 40 °C, poi sciacquarle sotto l'acqua corrente, asciugarle e ricollocarle nel frigorifero.
- 4. Nel caso in cui rimangano intrappolati piccoli oggetti all'interno del frigorifero (tra i ripiani o i cassetti), toglierli con una spazzolina morbida. Se non si riesce a raggiungere l'oggetto, rivolgersi all'assistenza Haier
- Sciacquare e asciugare con un panno morbido.
- Non lavare i componenti dell'elettrodomestico in lavastoviglie.
- Attendere almeno 7 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.

SBRINAMENTO

Sbrinamento del congelatore Lo scomparto congelatore, tuttavia, si ricopre progressivamente di brina. che deve essere rimossa.

Non usare mai strumenti metallici affilati per raschiare via la brina dall'evaporatore poiché si potrebbe danneggiare.

Tuttavia, quando il rivestimento interno si copre eccessivamente di ghiaccio, lo sbrinamento completo deve essere effettuato come segue:

- Estrarre la spina dalla presa.
- Rimuovere tutto il cibo conservato, avvolgerlo in più strati di giornale e metterlo in un luogo fresco.
- Tenere lo sportello aperto e posizionare una bacinella sotto l'elettrodomestico per raccogliere l'acqua di sbrinamento.
- A sbrinamento ultimato, asciugare bene l'interno e reinserire la spina nella presa di corrente per rimettere in funzione l'apparecchio.

INUTILIZZO PER LUNGI PERIODI

Se l'elettrodomestico non verrà adoperato per lunghi periodi e non verrà utilizzata la funzione Holiday per il frigorifero:

- Estrarre gli alimenti.
- Scollegare il cavo di alimentazione.
- Pulire l'elettrodomestico come descritto in precedenza.
- Lasciare aperti gli sportelli per evitare la produzione di cattivi odori all'interno.



AVVISO

Spegnere l'elettrodomestico solo se è strettamente necessario.

SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

1. Togliere tutti gli alimenti e staccare la spina dell'elettrodomestico.
2. Fissare con nastro adesivo i ripiani e gli altri componenti mobili presenti nel frigorifero e nel congelatore.
3. Non inclinare il frigorifero oltre 45°, altrimenti il sistema di refrigerazione potrebbe danneggiarsi.



AVVERTENZA!

- Non sollevare l'elettrodomestico tenendolo per le maniglie dello sportello.
- Non collocare mai l'elettrodomestico orizzontalmente a terra.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Molti problemi possono essere risolti personalmente senza particolari competenze. In caso di problemi, consultare tutte le soluzioni possibili indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare l'assistenza post-vendita.



AVVERTENZA!

- Prima di effettuare la manutenzione, spegnere l'elettrodomestico e staccare la spina dalla presa di corrente.
- La manutenzione delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata solo da elettricisti qualificati, dal momento che eventuali riparazioni improprie possono causare danni notevoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analogha qualifica per evitare rischi.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
Il compressore non funziona.	• La spina non è collegata alla presa di corrente. • L'elettrodomestico sta effettuando il ciclo di sbrinamento	• Collegare la spina alla presa di corrente. • Ciò è normale per lo sbrinamento automatico
L'elettrodomestico si aziona frequentemente o per un periodo di tempo troppo lungo.	• La temperatura interna o esterna è troppo elevata. • L'elettrodomestico è rimasto spento per un certo periodo di tempo. • Uno sportello dell'elettrodomestico non è chiuso ermeticamente. • Lo sportello è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo. • L'impostazione della temperatura del comparto congelatore è troppo bassa. • La guarnizione dello sportello è sporca, usurata, danneggiata o inadeguata. • Non è garantita la circolazione dell'aria necessaria.	• In questo caso è normale che l'elettrodomestico rimanga in funzione più a lungo. • Il raffreddamento completo dell'elettrodomestico normalmente richiede 8-12 ore. • Chiudere lo sportello o il cassetto e accertarsi che l'elettrodomestico sia a livello e che gli alimenti o i contenitori non urtino lo sportello. • Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso. • Scegliere un'impostazione della temperatura più alta fino a quando la temperatura del frigorifero è soddisfacente. Per stabilizzare la temperatura del frigorifero occorrono 24 ore. • Pulire la guarnizione dello sportello o del cassetto o farla sostituire dall'assistenza clienti. • Garantire un'adeguata ventilazione.
L'interno del frigorifero è sporco e/o si sentono cattivi odori.	• L'interno del frigorifero deve essere pulito. • In frigorifero vengono conservati alimenti che producono un odore intenso.	• Pulire la parte interna del frigorifero. • Avvolgere completamente gli alimenti.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
La temperatura nell'elettrodomestico non è sufficientemente bassa.	- La temperatura impostata è troppo alta. - Sono stati collocati alimenti troppo caldi. - Sono stati collocati troppi alimenti contemporaneamente. - Gli alimenti sono troppo vicini tra loro. - Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene. - Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	- Reimpostare la temperatura. - Gli alimenti devono essere sempre raffreddati prima di conservarli. - Non conservare troppi alimenti. - Lasciare spazio tra i vari alimenti per consentire il passaggio del flusso d'aria. - Chiudere lo sportello o il cassetto. - Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
La temperatura nell'elettrodomestico è troppo bassa.	La temperatura impostata è troppo bassa.	Reimpostare la temperatura.
Formazione di umidità all'interno del comparto frigorifero.	- Il clima è troppo caldo e troppo umido. - Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene. - Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo. - Contenitori per alimenti o liquidi rimasti aperti.	- Aumentare la temperatura. - Chiudere lo sportello o il cassetto. - Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso. - Lasciare raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente e coprire cibi e liquidi.
Accumulo di umidità sulla superficie esterna del frigorifero o tra gli sportelli e il cassetto.	- Il clima è troppo caldo e troppo umido. - Lo sportello non è chiuso ermeticamente. L'aria fredda all'interno dell'elettrodomestico e l'aria calda all'esterno formano condensa.	- Ciò è normale in un clima umido; la situazione cambia quando l'umidità diminuisce. - Accertarsi che lo sportello o il cassetto sia chiuso bene.
I lati del comparto e la guarnizione dello sportello si riscaldano.	-	È normale.
L'elettrodomestico emette suoni anomali.	- L'elettrodomestico non è a livello. - L'elettrodomestico urta qualche oggetto vicino.	- Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello. - Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.
Si sente un lieve rumore, simile a quello dell'acqua che scorre.	-	È normale.

INTERRUZIONE DELLA CORRENTE

In caso di interruzione della corrente, gli alimenti dovrebbero rimanere freddi in maniera sicura per circa 5 ore.

Durante un'interruzione prolungata della corrente, soprattutto in estate, attenersi ai suggerimenti seguenti:

- Limitare al massimo l'apertura dello sportello o del cassetto.
- In caso di interruzione della corrente, non collocare altri alimenti nell'elettrodomestico.
- Se viene fornito un preavviso di interruzione della corrente di durata superiore a 5 ore, produrre un po' di ghiaccio e collocarlo nella parte superiore del comparto frigorifero.
- Dopo l'interruzione della corrente, è indispensabile controllare immediatamente gli alimenti.
- Siccome la temperatura nel frigorifero aumenta durante un'interruzione della corrente o in caso di altri guasti, il periodo di conservazione e la commestibilità degli alimenti si riducono. Per evitare rischi per la salute, gli alimenti che si scongelano devono essere immediatamente consumati oppure cotti e ricongelati (se possibile).

DISIMBALLAGGIO



AVVERTENZA

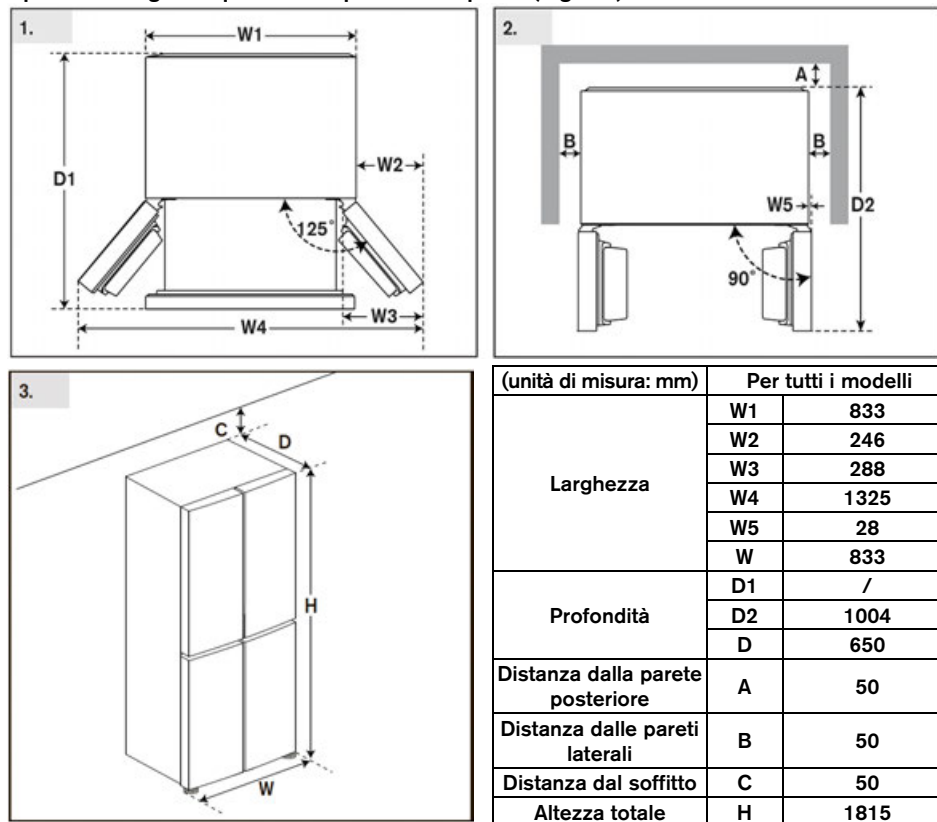
- L'elettrodomestico è pesante. Per spostarlo occorrono almeno due persone.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini tutti i materiali di imballaggio e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- Estrarre l'elettrodomestico dall'imballo.
- Togliere tutti i materiali di imballo.

CONDIZIONI AMBIENTALI

La temperatura ambiente deve essere sempre compresa tra 10 e 43 °C, poiché può influire sulla temperatura interna dell'elettrodomestico e sui consumi energetici. Non installare l'elettrodomestico vicino ad altri elettrodomestici che emettono calore (forni, frigoriferi) senza isolamento.

SPAZIO CONSIGLIATO

Spazio consigliato quando lo sportello è aperto (Fig. 1.2)



SEZIONE DI VENTILAZIONE

Per ottenere una ventilazione sufficiente dell'elettrodomestico, per motivi di sicurezza attenersi alle indicazioni sulle sezioni di ventilazione.

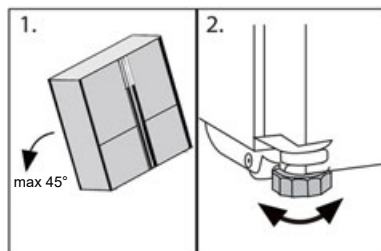
INSTALLAZIONE

ALLINEAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

Installare l'elettrodomestico su una superficie solida e piana.

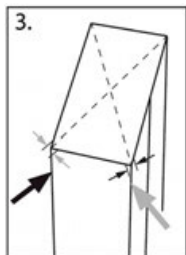
1. Inclinare leggermente il frigorifero all'indietro.
2. Regolare i piedini all'altezza desiderata.

Accertarsi che la distanza dalla parete lato cerniera sia almeno 5 cm affinché lo sportello possa aprirsi correttamente.

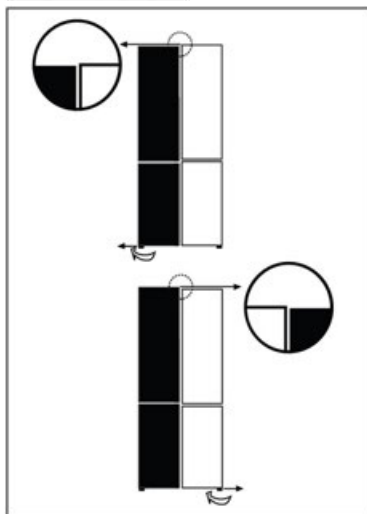


AVVISO

Per gli elettrodomestici a libera installazione: questo elettrodomestico non è progettato per l'installazione a incasso.



3. La stabilità può essere verificata spingendo diagonalmente l'elettrodomestico a destra e a sinistra. Il lieve ondeggiamento deve essere identico in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio potrebbe deformarsi e le guarnizioni dello sportello potrebbero perdere. Una lieve inclinazione posteriore facilita la chiusura degli sportelli.



REGOLAZIONE PRECISA DEGLI SPORTELLI

Se gli sportelli sono a livello, attenersi alla procedura seguente:

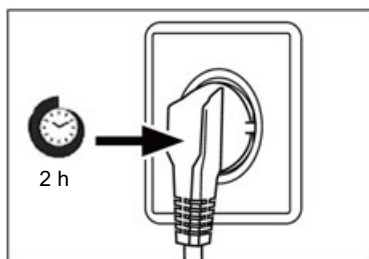
UTILIZZO DEL PIEDINO REGOLABILE

Ruotare il piedino regolabile nella direzione indicata dalla freccia per sollevarlo o abbassarlo. Contattare l'assistenza post-vendita se necessario.



AVVISO

Nell'uso futuro del frigorifero, il fenomeno degli sportelli non a livello può verificarsi a causa del peso degli alimenti conservati. Per risolvere il problema, utilizzare i metodi descritti sopra.



TEMPO DI ATTESA

L'olio di lubrificazione esente da manutenzione si trova nella capsula del compressore. Questo olio può penetrare nel sistema di tubazioni chiuse durante il trasporto. Prima di collegare l'elettrodomestico all'alimentazione elettrica, attendere almeno 2 ore in modo che l'olio torni nella capsula.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Prima di ogni collegamento, effettuare i seguenti controlli:

- La fonte di alimentazione, la presa e i fusibili sono conformi ai dati indicati nella targhetta.
- La presa di corrente è collegata a terra e non sono utilizzate prese multiple o prolunghe.
- La spina e la presa di corrente sono compatibili.

Collegare la spina a una presa domestica installata correttamente.



AVVERTENZA!

Per evitare rischi, il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dall'assistenza clienti (v. scheda di garanzia).

Specifiche del prodotto secondo il regolamento UE n. 2019/2016

Marchio	Zoppas
Nome / identificativo del modello	EZMD818TDXH
Categoria del modello	Frigorifero-congelatore
Classe di efficienza energetica	D
Energia annuale	232
Volume totale (litri)	463
Volume frigorifero (litri)	307
Volume congelatore (litri)	156
Prestazioni (stelle)	
Temperatura degli altri comparti	Non applicabile
Sistema senza formazione di brina	Sì
Congelamento	10
Classe climatica (2)	SN•N•ST•T
Classe di rumorosità e di emissioni acustiche aeree (db(A)re 1pW)	B(35)
Tempo di aumento della temperatura (h)	10
Tipo di elettrodomestico	A libera installazione
Altro	-

Descrizioni:

- Sì
- 1. In base ai risultati del test di conformità agli standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dall'uso e dalla posizione dell'elettrodomestico.
- 2. Classe climatica SN: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +10 °C e +32 °C
 Classe climatica N: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +32 °C
 Classe climatica ST: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +38 °C
 Classe climatica T: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +43 °C

DATI TECNICI SUPPLEMENTARI

Tensione / Frequenza	220-240 V ~ / 50 Hz
Corrente di ingresso (A)	1,5
Refrigerante	R600a
Dimensioni (A/L/P in mm)	1815 / 833 / 650

Zoppas

Expert Italy S.p.A.
Via G. Fara 35
20124 Milano (MI)

物料条码